

⚠ Cautions & Warnings

- Use the originally supplied power supply only.
- Do not use an extension cable in any case whatsoever.
- Ensure the electrical outlet is protected by a ground fault interrupter (GFI) or an earth leakage interrupter.
- Ensure that the power supply is not in a wet environment.
- Do not enter the pool while the pool cleaner is in the water.
- Unplug the power supply before servicing.
- Do not use the cable to take the pool cleaner out of the water.

i Recommendation

- The power supply should be placed in a well ventilated and shaded location.
- If the Dolphin is fitted with combined or wonder brushes, gently squeeze the brushes until they are soaked with water and only then start the cleaning process.
- Release minimal required floating cable length to ensure proper pool coverage.
Leave excess cable rolled outside the pool.
- After each cleaning cycle wash the filters or cartridge. Clogged filters reduce scanning and cleaning efficiency.
- In case the cable has some kinks, stretch it out completely and let it sit for at least a day in the sun.
- Store the pool cleaner in a shady place on the caddy.

Operating the robot using the MyDolphin™ Plus app

- Plug in the power supply.
- Download the MyDolphin™ Plus app.
- Activate Bluetooth® and Wi-Fi® on your smart device.
- Start the registration process.
- Scan the QR code printed on the power supply, and complete the process.
- Follow the instructions as showed in the app.



99996711-ZEN

For online product warranty registration:
registration.maytronics.com



Quick start guide

ZENIT 70



Thank you for purchasing a Maytronics Dolphin Robotic Pool Cleaner.

The Robotic Pool Cleaners by Maytronics deliver advanced cleaning technologies, long lasting performance and easy maintenance. You and your family will be free to enjoy swimming with full confidence that your pool is completely clean.

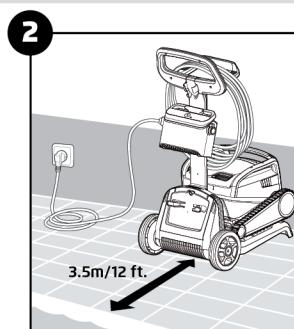
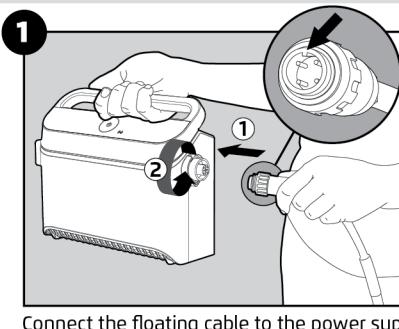


For a detailed manual (including videos):
manuals.maytronics.com/en/ 99996711-ZEN

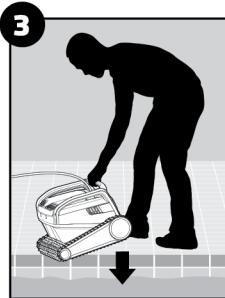


Robot operation

Set Up

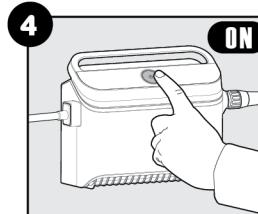


Into the pool



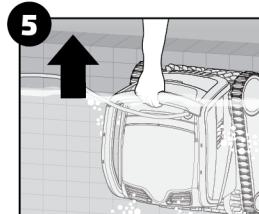
Put the pool cleaner in the pool and let it sink to the floor. Make sure that the floating cable is free of any obstructions.

Operation



Turn the power supply ON. The pool cleaner will now operate until it has reached the end of the cleaning cycle.

Out of the pool



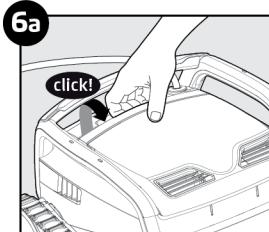
Use the robot's handle to pull it out from the pool.

6 Cleaning the filter

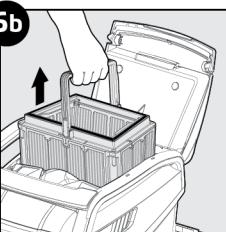
It is highly recommended to clean the filter basket after each cleaning cycle.

Note: Don't let the filter cartridges dry out before cleaning.

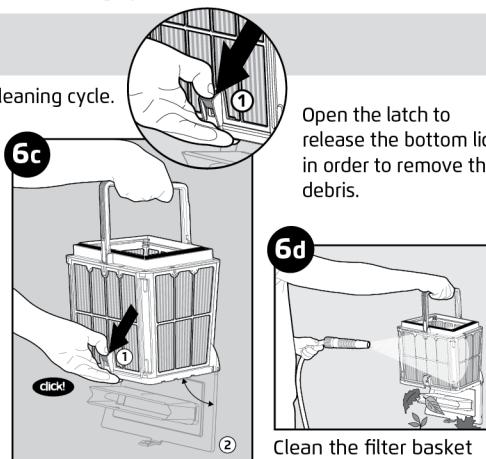
⚠ Unplug the power supply before servicing



Open the robot's cover.



Lift the basket.



Storage

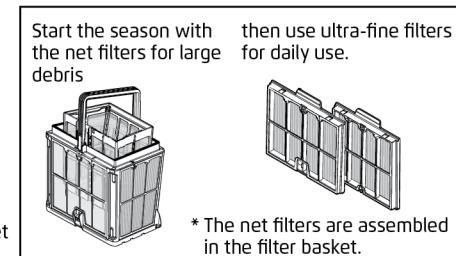
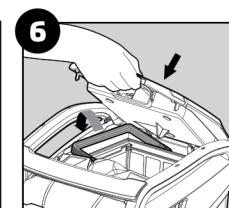
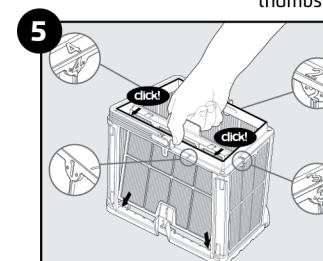
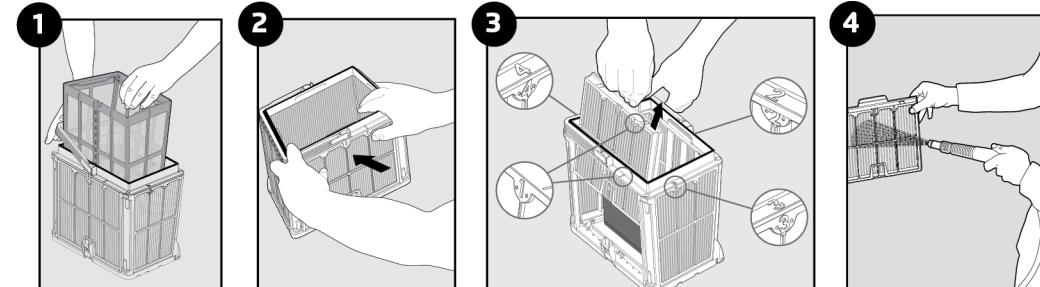
7 Coil the cable and store in a cool, dry place.

Do NOT store the robot and its accessories where it will be exposed to direct sunlight, excessive heat or to frost.

Maintenance

Periodic filter cleaning

Dismantle the 4 ultra-fine filter panels of the outer basket according to the following steps:

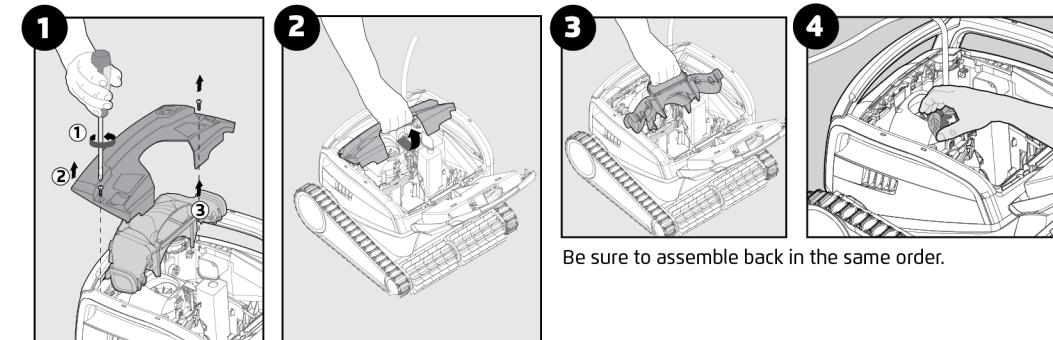


Cleaning the impeller

If you notice debris trapped in the impeller:

⚠ Unplug the power supply before servicing

Clean the debris trapped in the impeller opening, according to the following steps:



For a detailed manual (including videos):

manuals.maytronics.com/en/99996711-ZEN

maytronics

Dolphin™

⚠ Waarschuwingen

- Gebruik alleen de originele geleverde voedingsbron.
- Gebruik nooit een verlengsnoer.
- Zorg dat de elektrische uitgang beschermd is met een aardlekschakelaar of een aardlekstroomonderbreker.
- De voedingsbron mag zich niet in stilstaand water bevinden.
- Stap niet het zwembad in terwijl de zwembadreiniger actief is.
- Koppel de voedingsbron los voordat onderhoud wordt verricht.
- Trek de zwembadreiniger niet aan de kabel uit het zwembad.
- Gebruik de zwembadreiniger alleen in de volgende wateromstandigheden: chloor max. 4 ppm; pH 7.0-7.8; temperatuur 6-34°C (43-93°F); NaCl maximum = 5000 ppm.

Digitale Voeding Input:
Input: 100-250 AC Volts
50-60 Hertz 2A
Output: <30 VDC 6A 180W
IP 54

Specificaties:
Motorbescherming: IP 68
Minimale diepte: 0.80m/2.6ft
Maximale diepte: 5m/16.4ft

i Nuttige tips

- De voedingsbron moet in de schaduw worden geplaatst als het apparaat in bedrijf is.
- Als de Dolphin is uitgerust met gecombineerde of wonder borstels, moeten zachtjes in de borstels geknepen worden totdat deze doorwekt zijn.
- Wind de minimaal benodigde drijvende kabellengte uit zodat het gehele zwembad bereikt kan worden. De extra kabellengte moet opgerold buiten het zwembad gehouden worden.
- Was de filterzak of cassette na elke reinigingscyclus. Verstopte filterzakken verminderen de mogelijkheid tot scannen en de reinigende werking.
- Voor het verwijderen van de knikken moet de drijvende kabel volledig worden uitgerold en tenminste een dag in de zon worden gedroogd.
- Bewaar de zwembadreiniger in een schaduwrijke plaats op de caddy. Als er geen caddy is, bewaar de zwembadreiniger dan ondersteboven.

Het bedienen van de robot, met de MyDolphin™ Plus

- Sluit de voeding aan.
- Download de app MyDolphin™ Plus.
- Activeer Bluetooth® en Wi-Fi® op uw smart-apparaat.
- Start het registratieproces.
- Scan de QR-code die op de voeding is afgedrukt en voltooit het proces.
- Volg de instructies zoals getoond in de app.



Voor online product garantie registratie:
registration.maytronics.com



Beknopte handleiding

ZENIT 70



Onze hartelijke dank voor de aankoop van een Maytronics Robot Zwembadreiniger.

De Maytronics robot zwembadreinigers bieden geavanceerde reinigingstechnieken, langdurige prestaties en eenvoudig onderhoud. U en uw gezin kunnen rustig gaan zwemmen in het volle vertrouwen dat het zwembad helemaal schoon is.

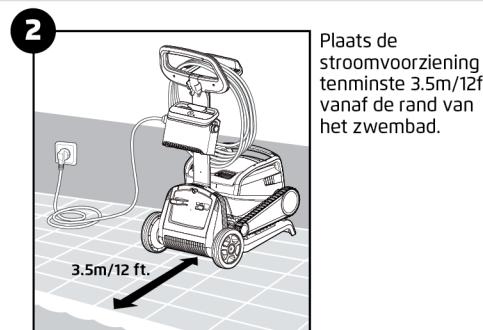
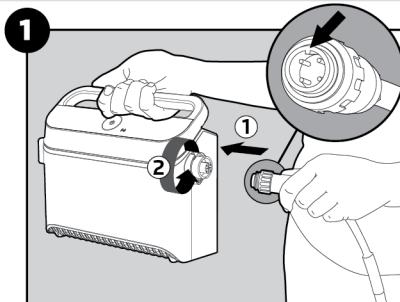


Voor een gedetailleerde handleiding (inclusief video's):
manuals.maytronics.com/nl/ 99996711-ZEN

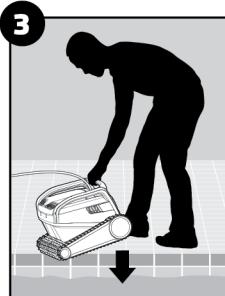


Robot werking

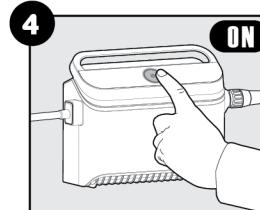
Installatie



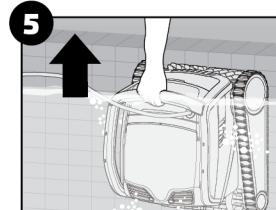
In het zwembad



Werking



Uit het zwembad

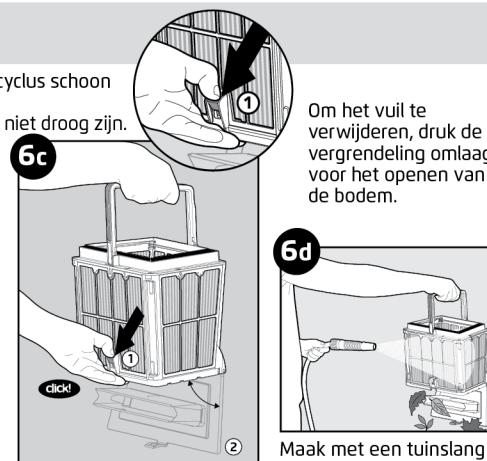
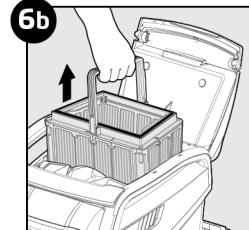
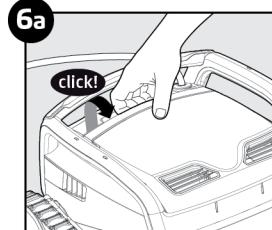


6 Het filter reinigen

Het wordt zeer aanbevolen de filterkorf telkens na een reinigingscyclus schoon te maken.

Let op: De filterpanelen mogen voordat ze worden schoongemaakt niet droog zijn.

⚠ Controleer dat de stroomvoorziening is uitgeschakeld en uit het stopcontact verwijderd



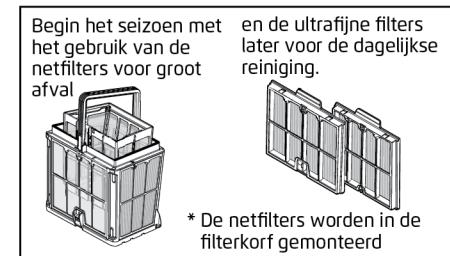
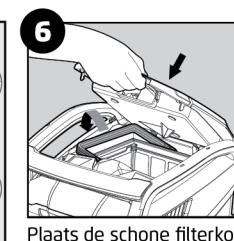
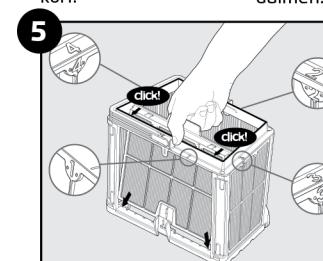
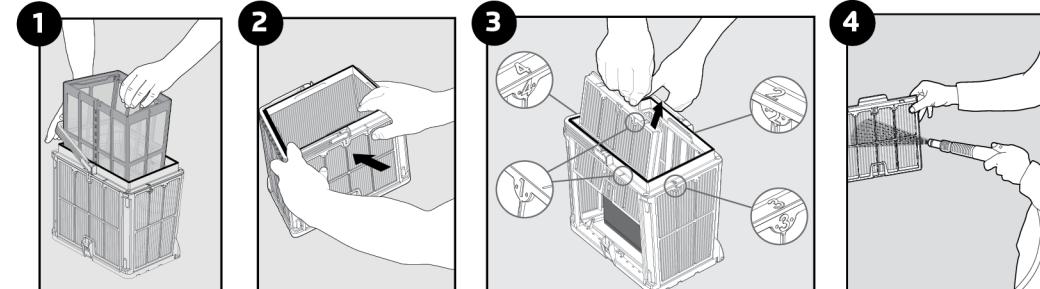
Opslag

7 Rol de kabel op en sla deze op in een droge, koele plaats. De robot mag NIET worden opgeslagen op een plaats waar het wordt blootgesteld aan direct zonlicht, extreme hitte of vorst.

Onderhoud

Periodiek schoonmaken van het filter

Demonteren de 4 ultrafijne filter panelen van de buitenste korf op de volgende manier:

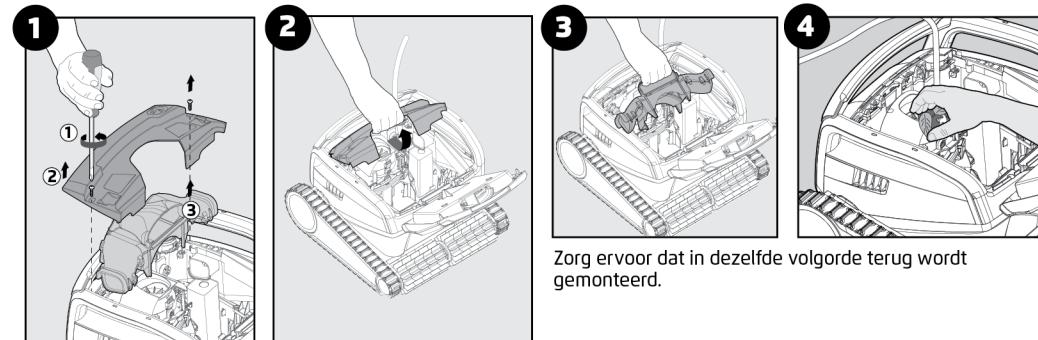


Het rotorblad schoonmaken

Als u merkt, dat het rotorblad vervuild is:

⚠ Controleer dat de stroomvoorziening is uitgeschakeld en uit het stopcontact verwijderd

Het vervuilde rotorblad moet op de volgende manier worden schoongemaakt:



⚠ Avertissements et Précautions

- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation électrique qui vous a été fourni à l'origine.
- Ne pas utiliser un câble d'extension, une rallonge électrique.
- Assurez-vous que l'installation électrique est équipée d'une prise de terre et d'un disjoncteur différentiel.
- Eloignez le bloc d'alimentation des flaques d'eau.
- N'entrez pas dans la piscine lorsque le robot est en marche.
- Débranchez l'alimentation électrique avant tout entretien du robot.
- Ne pas retirer le nettoyeur de la piscine en tirant sur le câble.
- N'utilisez le nettoyeur de piscine que lorsque les conditions de l'eau sont les suivantes: Chlorine Max 4 ppm; pH 7.0 - 7.8; Temperature 6 -34°C (43-93°F); NaCl Maximum = 5000 ppm.

Alimentation Numérique
Entrée: 100-250 AC Volts
50-60 Hertz 2A
Sortie: <30 VDC 6A 180W
IP 54

Caractéristiques:
Protection du moteur:
IP 68
Profondeur minimale:
0,80m/2,6 pieds
Profondeur maximale:
5m/16,4 pieds

i Astuces d'utilisation

- Pendant son fonctionnement, le bloc d'alimentation doit être placé à l'ombre.
- Si votre Dolphin est équipé de brosses combinées ou de brosses Wonder (mousses) pressez-les doucement jusqu'à ce qu'elles soient bien imbibées d'eau.
- Libérez la longueur minimale requise de câble flotteur pour assurer la bonne couverture de la piscine. Laissez l'excédent de câble enroulé hors de la piscine.
- Sortez le Dolphin de l'eau après chaque cycle de nettoyage de façon à ne pas accélérer l'usure normale de ses pièces en plastique.
- Pour éliminer les plis, tendez le câble entièrement et laissez-le au soleil pendant au moins une journée.
- Rangez le robot nettoyeur dans son Caddy et à l'ombre. En l'absence de Caddy, positionnez le à l'envers (brosses vers le haut).

Fonctionnement du robot à l'aide de l'appli MyDolphin™ Plus

- Branchez l'alimentation électrique :
- Téléchargez l'application MyDolphin™ Plus.
- Activez Bluetooth® et Wi-Fi® sur votre appareil intelligent.
- Démarrez le processus d'inscription.
- Scannez le code QR imprimé sur l'alimentation électrique et terminez le processus.
- Suivez les instructions comme indiqué dans l'application.



Pour l'enregistrement en ligne du produit pour la garantie:
registration.maytronics.com



Guide de démarrage rapide

ZENIT 70



Merci d'avoir acheté ce robots nettoyeurs de piscine Maytronics.

Les robots nettoyeurs de piscine Maytronics fournissent une technologie de nettoyage avancée, une performance de longue durée et une maintenance en toute simplicité. Vous et votre famille pourrez profiter en toute confiance d'une piscine entièrement propre.

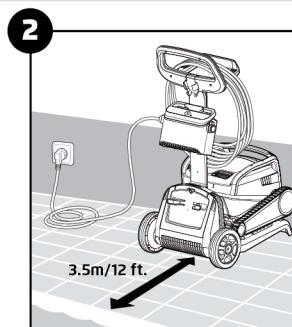
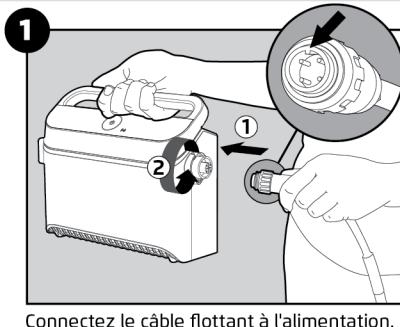


Pour un manuel détaillé (y compris des vidéos):
manuals.maytronics.com/fr/ 99996711-ZEN



Fonctionnement du robot

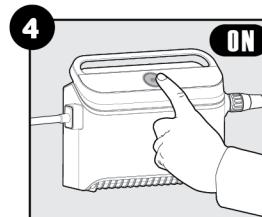
Montage



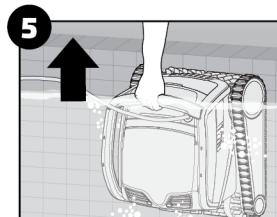
Dans la piscine



Fonctionnement



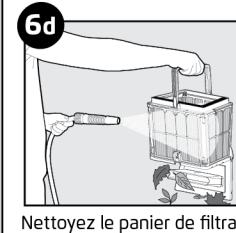
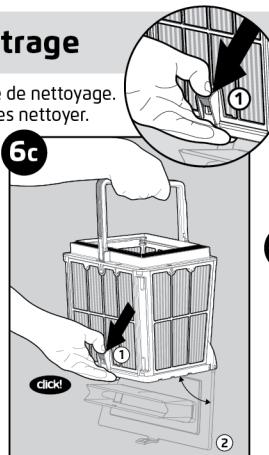
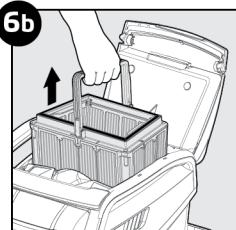
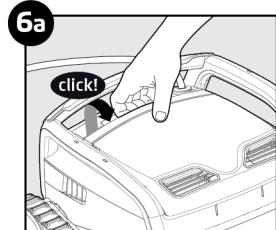
Hors de la piscine



6 Nettoyage du panier de double filtrage

Il est fortement recommandé de nettoyer le filtre après chaque cycle de nettoyage.
Attention : Ne laissez pas les panneaux de filtrage sécher avant de les nettoyer.

⚠ Assurez-vous que l'alimentation est éteinte et débranchée



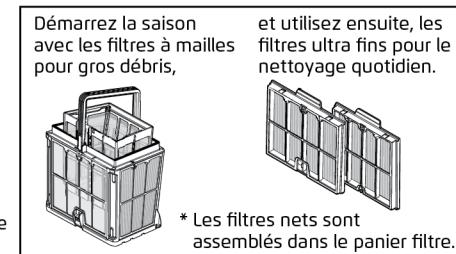
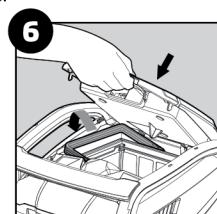
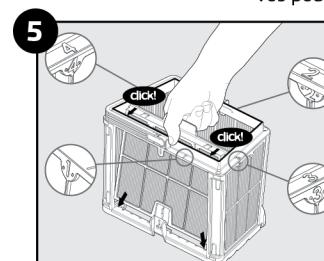
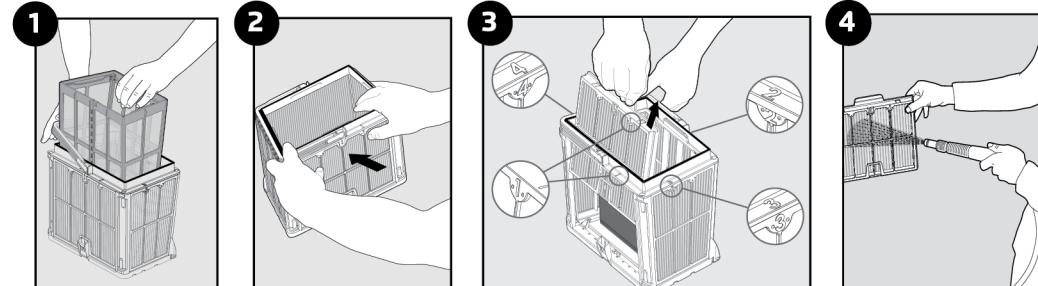
Stockage

7 Enroulez le câble et stockez le robot dans un endroit frais et sec. NE PAS stocker le robot et ses accessoires dans un endroit où ils seront exposés aux rayons directs du soleil, à une chaleur excessive ou au gel.

Entretien

Nettoyage périodique

Démontez les 4 panneaux ultrafins du panier extérieur, en suivant la procédure:

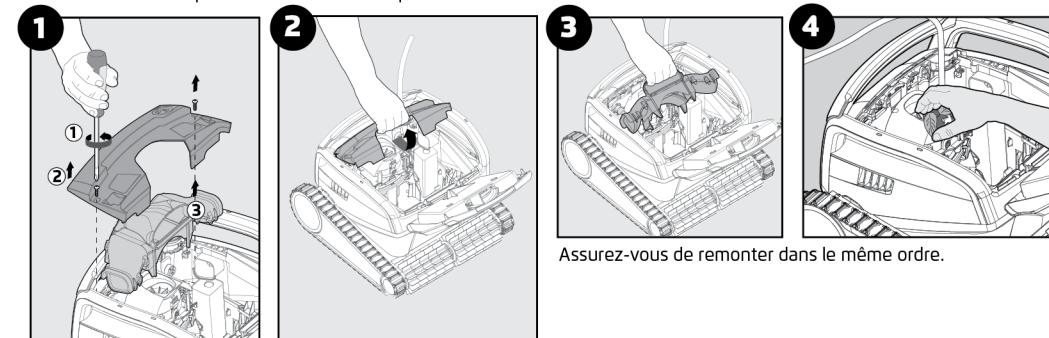


Nettoyage de l'hélice

Si vous remarquez que des déchets sont pris dans l'hélice:

⚠ Assurez-vous que l'alimentation est éteinte et débranchée

Enlevez les déchets pris dans l'hélice selon la procédure suivante:



Pour un manuel détaillé (y compris des vidéos): **maytronics** | **Dolphin™**
manuals.maytronics.com/fr/ 99996711-ZEN